

في المصادر والأصول

نساؤنا بين التقاليد والتجديد

لصاحب العزة الدكتور منصور فهمي بك

مدير عام دار الكتب المصرية

مقدمة

من الدقة أن يرمى بحثنا إلى تناول أحوال المرأة المصرية الماصرة، لأن فينا من مدله في العمر فتيسر له أن يصف مصلك نساؤنا في فترة محصورة من الزمن، لعلها البرزخ للفاصل بين ما كانت تجرى عليه أحوال النساء عند السلف القديم، وبين ما أصبح عليه الآن، وما قد يصرن إليه في مستقبل الأيام.

وإني، مع حرصى الشديد على تضييق مجال البحث وحصره، قد أنعرض للماضي أحيانا في نظرة خاطفة، لأجل في فيه بعض المصالح التي ترسمها للمرأة المصرية في مسيرها لكي تتبين: ألا يزال الدرب الذي تمدو الآن فيه موصولاً بالطريق الذي سلكته عدة قرون؛ أم أصبح مسيرها مقطوع الصلة بماضيا القريب والبعيد؟ ولعل المرأة حين اتخذت أسلوبها الجديد، أخذت تمرض لمنعدر كثير الزلل والخطر. وإني حين أفنى بالبحث في أحوال نساؤنا، إنما أعنى بحملة الرسالة للكبرى في تشييد أركان الهدى في الحياة، بل بحملة سر الرحمن وكنيته في بذل المحبة والرحمة والسلام.

وإني إذ أثير اليوم موضوع المرأة المصرية بين التقاليد والتجديد، إنما أثير موضوعاً حيويًا للزوجات والبنات والأمهات. وعلى الجملة موضوعاً يتصل بكيان الأسرة وكيان الأمة التي تنتمي إليها، وزوجو أن يحيا بنا عزيزة ونحيا بها كراماً.

لمحة تاريخية

فن نيف وثلاثين عاماً كان « قاسم أمين » يخلق بخياله في متسع تاريخ مصر الاجتماعي، ويلقى بنظراته الناقدة في صحائف حياتها العمرانية، وكان يصيب نفسه وخز من الألم منشأه المظاهر الاجتماعية السيئة التي انتصت بحياة الأسرة، دون أن يقرها العقل السليم، أو يرضاهما الشرع الحكيم. ولقد حركت وخزات الألم لسانه وقلبه بما كان ينشده لأمته من ظهور امرأة

جديدة تكون على حد قوله: « شقيقة الرجل، شريكة الزوج، مهذبة النوع، مربية الأولاد »^(١)

ولعل للصورة المثلى التي كان يتخيلها « قاسم أمين » ويريدها للمرأة المصرية تجمل للنساء كما كان يكتب ويقول:

— رأياً في الأعمال. فكراً في المشارب، ذوقاً في الفنون، تدماً في المنافع، مقاماً في الاعتقادات الدينية، فضيلة وشموراً في الوطنية^(٢)

وكان يعتقد أن المرأة قد تسمو إلى ما ينشده لها من الكانة لو كملت تربية النساء على مقتضى الدين، وقواعد الأدب، ووقف بالحجاب عند الحد المعروف في أغلب المذاهب الإسلامية^(٣)

ومن حق التأمل أن يجد فيما كان ينشده ذلك المصلح الكبير صورة للمرأة العاملة الجادة للشريفة الكريمة، وليست صورة للمستهتره العابثة في مهازل العيش وترهات المجتمع، وأن الاختلاط الذي كان يدهو إليه بين المرأة والرجل إنما هو ذلك الاختلاط اللبى من مثيرات الفاسد، وتدعو إليه مقتضيات الحياة للزينة الثمرة، وأن ما كان ينادى به قاسم من الحرية إنما هي الحرية التي تعين على الخير، وليست تلك التي تترك للشور والآثام. على أن قاسماً كان شأنه في دعوته لمثل الأعلى شأن كل مصلح تمكف فؤاده ولبه المثل الذي كان يدهو إليه، فكان اهتمامه لتحقيق دعوته أشغل لفكره، وأصرف لنفسه عن الاشتغال بالبحث في مختلف الوسائل التي تقى أعراضه للصالحة من الانحراف

لقاء الزهرة

وجد قاسم أمين حين دعا دعوته للمرأة المصرية من أيده ومن طرضوه، ومن حذروه سوء المعنى إذالم تتخذ الحكمة وأسباب الاحتياط

فأما الدين أيده فكانوا ممن يعتقدون أن نهضات الأمم وعظمتها تنفقر إلى مسمى الرجال ومسمى النساء، ورق الرجال ورق للنساء، ويكون ذلك بإشاعة للتربية والتعليم ونشر الحرية بين أفراد الأمة جميعاً

وأما من طرضوه فكانوا ممن يزع عليهم أن يتخير ما ألفوه في حياتهم من عادات راسخة ضيقت على المرأة للكثير من حقوقها في الحرية والتعليم، وكانوا من المعتصمين لضبط التقاليد التي أنقلت كواهلهم وكواهل عدة أجيال من آباؤهم وأسلانهم

(١) من كتاب المرأة الجديدة (٢) من تحرير المرأة (٣) من تحرير المرأة

الآداب . وحقاً أن تلاقى للنساء بالرجال في الحدود التي تقتضيها حياة التعاون والعمران من شأنه أن يجر إلى عالم النسيان كل الاعتبارات الجنسية

فالفلاحون الذين يتلاقون في الحقول مع الفلاحات لاستغلال خيرات الأرض ، إنما يجتمعون اجتماعاً طبيعياً لغتضيات نافعة قاهرة فيتلاقون بذافع هذه الغتضيات ويفترقون عند انعدامها . وللتبادلون من الناس في المتاجر ، إنما يتلاقون لحاجة وينصرفون عند انقضائها ، والمتلاقون في المعابد قد يجتمعون رجالاً ونساءً لأداء حق من حقوق دياناتهم

وعلى الجملة ، فإن في دواعي الاختلاط الطبيعي الذي يتحقق لدوافعه الداعية ما يبين على ترويض النزعات الجنسية للاستقرار في مكائنها ، والوقوف عند حدودها التي تحول دون كل مكروه التوسع في الاحتياط واضرار ذلك

لكن الناس قد توسعوا في هذا الترخص واستباحوا لأنفسهم أن يجوزوا مجتمعات الجد الطبيعية إلى مجتمعات هائلة مصنوعة من شأنها أن تؤدي إلى تحريك الانفعالات الكثافة والشهوات الوضيعة والواقف الرذولة أكثر مما تؤدي إلى ما تزكو به العقول ، أو ترفع به النفوس ، أو تتحقق به فائدة من فوائد الحياة فقد يزدحم للنساء والرجال في مجتمع من مجتمعات الشاي أو الخمر (الكوكيتيل) فلا يلبث هذا المجتمع أن يتحول إلى معارض للترين والأناقة ، وإلى مضار للتألق بالأقوال الرخيصة ، وبندل للتظرف المصنوع ، واتخاذ الابتسامات المناققة . وإذا كان لبعض النساء من وسائل الزينة ما ينحدر في المرتبة عن زينة الأخريات ، فسرعان ما تنبض القلوب بالغيرة والحسد ، أو تدق دقات الزهو الأجوف . وإذا كان في هذه المجتمعات من يموزه بقلعة الغضبية ، وصلابة الخلق ، فثم النظرات السمومة ، ونم الأحاديث الهيثة لنزعات السوء ونزعات الشيطان ، ومن ثم فضاخ الغواية ، ومآسى الغيرة ، وما قد يجره ذلك من الكوارث في هدم سعادة الأسر وإذا ذكرنا مجامع الشاي وحفلات الخمر ، فلننصف إليها ما هو أسوأ منها أراً من منتديات الليسر ، والمراقص ، والرحلات المشتركة ، ومسارح التمثيل الخليج ، وحمامات السباحة الجامعة . وعلى الجملة ضرور المجتمعات التي تخلط بين النساء والرجال ، وإنما أكبر من نفعها لو أن لها نفعاً مذكوراً عند من يحتنونها ويتزلقون إليها

وأما من حذروه ، فكانوا يعتقدون أن المرأة صفات نوعية تتميز بها عن الرجل ، وأن مصلحتها وتقدمها ينبغي أن يسار ما أنتزع عن فطرتها من الصفات ، وألا يتعدى دائرة ما اختصتها به الأقدار ، وألا يخرج عن الميدان الذي يتحقق فيه فوزها في كفاحها الجبوي ، ويتجلى فيه إنتاجها في الوجود ؛ وهؤلاء يقررون على نحو ما يقول الأستاذ فريد وجدي :

« أنهم ليسوا بدعاة إلى ظلمة القرون الأولى ، ولا بمرجوحى خطة أسر المرأة ، بل طلاب كمال يناسب كرامة الإنسانية ، ورواد مدنية حقة يقوم عليها الإيمان غير خائف لأمانته ، ولا غاش لنفسه » (١)

على أن دعوة قاسم كان لها الفوز على دعوة معارضيه ، ولم يكن تحذير المحذرين من بعض ما لا يرضون من نتائج هذه الدعوة بموق لها عن الانتشار المتواصل السريع ، وذلك لأن حركة النهوض للمصري كانت تشمل في شتى ظواهر الحياة الاجتماعية من نيف وخمسين سنة . وكان لا بد لها أن تمتد إلى الأسرة وتتصل إلى المرأة التي هي دعامته للبيت وركنه الركين وعلى ذلك سارت دعوة قاسم مجرى الحياة الاجتماعية المتقدمة للرقى ، وفسح للمرأة طريق مبدد في النهضة العامة ، وفتحت لها أبواب التعليم ، ونظمت للقوانين لمصلحة النساء ؛ وعلى الجملة سارت النهضة النسائية في بداية أمرها مؤيدة بالحق يشجعها كل ميال لرؤية المجتمع للمصري يسير من السيء إلى الحسن ، ومن الحسن إلى الأحسن

الانحراف

لكن بينما كانت تسير نهضتنا النسائية في مجراها الصافي إذ شابها ما يكره شيئاً من صفاتها رغم أنها صدرت عن نبيها الأول ، ومن دعوة قاسم ، نقية طاهرة ، فتحول خروج النساء من عزلتهن عن أن يكون وسيلة يسوغها شرف الناية ليكون غاية لذاته ، أو وسيلة لثاية وضيعة . ولعل من أشد العوامل التي أضمت قيمة الاختلاط بين المرأة والرجل وسوات خروجها عن منزلها الذي ظلت فيه طويلاً هو انتشار بعض الآراء دون أن تفهم على وجهها الصحيح ، ودون أن تنضج في فهم من تحفظوها وتلقفوها ؛ ومن هذه الآراء ذهابهم إلى أن الاختلاط بين النساء والرجال وتوالي الجماع التي يتلاقون فيها من شأنه أن يهذب من الظاهر ، ويميل على ترفيع النظرات ، وترقيق

وإذا صح أن بعض ما ذكرت من هذه المجتمعات يخلو مما أشرت إليه من المساوى ويؤدى إلى فوائده المزعومة من جر الاعتبار الجنسية إلى عالم النسوان ، فإنها تضمب من المرأة عاطفة الحياء ، وتوهن في الرجل عاطفة الفيرة . وفي إضفاف عاطفة الحياء خسارة كبرى على المرأة ، فإن الحياء زينة لها ؛ وفي إيهان غيره الرجل خسارة كبرى على الرجولة وحماية الأسرة ولعل قاسم أمين كان يخشى أن يتجاوز الناس حدود العقول فيما دعا إليه من الاختلاط حين دعا إليه بعد أن تجاوزوا حدود العقول في النزلة فقال :

« والذى أراه في هذا الموضوع هو أن التريين قد غلوا في إباحة للتكشف للنساء إلى درجة يصعب معها أن تصون المرأة من التمرض لثارات الشهوة ، ولا ترضاه عاطفة الحياء ^(١) » وهكذا ظلت حركة اختلاط المرأة بالرجل تنمو سريعاً وتشيع إلى أن أصبحت الفتاة التى كانت أمها من نيف وثلاثين عاماً لا تستبيح لنفسها الاتصال ببعض المحارم أصبحت هذه الفتاة ترى الاتصال بالرجال للسر والتسلى حقاً من حقوقها ، وليس في الحرص على ذلك من عار ولا تأنيب

ومن المقرر أن الاختلاط بين النساء والرجال إذا قام على غير مقتضياته للضرورة الجادة ، وكان مبثه العو والتترف ، فإنه لا يلبث أن يقوض دعائم الأمم . وفي تاريخ الرومان شاهد على ذلك :

« فلما دعاهم داعى العو والتترف إلى إخراج النساء من خدورهن ليحضرن مجالس الأناى والطرب ، فخرجن خروج للفؤاد من بين الأضلاع ، فتمكن ذلك للنصر المهاجم وهو الرجل لمحض حظ نفسه ، من إنلاف أخلاقهن ، وخذش طهارتهن ، ورفض حياتهن حتى صرن يحضرن للثيات ، ويفتنن في المنتديات ، وساد سلطانهن حتى صار لهن الصوت الأول في تنصيب رجال السياسة وخلمهم . فلم تلبث دولة الرومان على هذه الحالة حتى جاءها الخراب من حيث تدرى ولا تدرى ^(٢) . »

الحرية وسوء فهمها

ولقد أساء للناس فهم معنى الحرية كما أساءوا فهم الاختلاط والمعوة إليه ، وجر ذلك إلى عدة شرود . وليس من شك أن الحرية من مطالب النفوس عند ما يشكو للناس من نظم إجتماعية

(١) عن تحرير المرأة (٢) عن المرأة السلة لفردي وجدى

تحول بينهم وبين الحقوق الفطرية التى وهبت لهم لتأدية رسالتهم في العمران . وقد يزع الطير المحبوس لحرته ، وعن الهواء للطاق والأجواء الواسعة ، لأن في الحبس تمطيلاً لأجنحة التى سراها الله للطيران ، وتندرج بممارسته لكال وظيفتها . وقد يزع الشعب المتهور للحرية التى ضيقها عليه القاهرون لينعم بعزته للقومية المسيطرة عليه ، ويطمنن إلى عادته وآماله المحببة إليه ، ويستقل ثروة بلاده وتتأجج كسبه ومسماه . وقد يطلب التبادلون المنافع فى أسواق التجارة حرية للبيع والشراء ليجد كل من الطالب والمعارض ما تتحقق به حاجته ومصالحته وأجره . وقد يهيم المؤلف والكاتب والخطيب حين يصدقون بطلب الحرية لاعتقادهم أن فى دعوتهم عوناً للخير والحق . وعلى أجملة قد تطلب الحرية كأداة صالحة يستعين بها المرء لأغراضه العليا من الخير والكمال . فما هى إذن تلك الأغراض العليا التى يقصد النساء إليها ويتخذن من الحرية لها أداة صالحة ؟

أما إذا كان طلب الحرية ليصن من العلم ما يصقل نفوسهن ويقوم أخلاقهن ، فلا يمانع فى ذلك أحد ؛ فطلب العلم الذى تتكبل به للنفس فريضة على للناس جميعاً . وإذا كان الباعث على طلب الحرية هو القيام بما ينفع به المجتمع حين يحتاج لنشاط نساءه ، فليس من يفكر عليهن تلك الحرية حين يقتضيها الحال وتدعو إليها الظروف . لكن إذا طلبت المرأة حريتها لغير ما ينفع ، كما لو أرادت أن تلبى داعى النزق لثلهو وبخاطلة اللاهين ، وكما لو اتخذت من الحرية ما يستخدم لهجران بيتها لتأنس باللماهى والمزارات والتسكع فى الأسواق ، وكما لو أرادت أن تتخذ من الحرية مطية للتبرج رغبة فى الزهو بنفسها والتبرور بزيتها ، فليس من أحد رشيد يرضى عن حرية تركب لعبت وللشعط . لقد أبيع للكثرة من نساء الغرب تمسكاً مع سوء فهم الحرية

أن يتعرفن بمن شئن من الناس وبمخلفطن بالرجال بمحض اختيارهن حينما يشأن طوعاً لحقهن فى الحرية ، أو اعتماداً على تمنهن الوهومة بأنفسهن ؛ وقد يحاكيهن فى ذلك بعض نساءنا فى هذا العصر ، وفى بعض الطبقات مطوحات بأنفسهن بعيداً عن مألوف العرف المصرى والإسلامى ، غير مكترئات بما قد يجر إليه هنا الإيمان فى الاختلاط من مفاصد خلقية ومن أرسىء فى بنية الأسر وفى تقدم المجتمع وكيان الدولة . وفى الحق أن هذا التجديد للروح